

Instà vif per mutans y mutons

Formuler d'iscrizion - Anmeldeformular - Modulo d'iscrizione

Iscrizion mé tres E-mail a uni lia nteresseda – Einschreibung nur per E-mail bei den einzelnen Vereinen – Iscrizioni solo per Mail alle singole associazioni

Inuem - Name – Nome: _____

Adres – Adresse – Indirizzo: _____

Luech – Wohnort – Residenza: _____

Data de nascita – Geburtsdatum – Data di nascita: _____

Codesc fischel – Steuernummer – Codice fiscale: _____

Telefon – Telefon – Telefono: _____

E-mail: _____

Detlaraziuns – Sonstige Bemerkungen – Osservazioni: _____

Foto/Video:

Son a una che la fotos/i videos de mi muta/mi mut vën adurvedes per publicaziuns che à da nfé cun l'iniziativa - Ich stimme zu, dass Fotos/Videos meiner Tochter/meines Sohnes für Publikationen im Rahmen dieses Projektes veröffentlicht werden - Approvo che le foto/video di mia/o figlia/o possano essere pubblicate/i nell'ambito di questo progetto.

Privacy:

Der Betroffene/der Träger der elterlichen Verantwortung für das Kind wurde darüber informiert, dass die eigenen personenbezogenen Daten und die personenbezogenen Daten der Kinder zu institutionellen Zwecken im Zusammenhang mit dem/den aktuellen Projekt/en verwendet und an die Familienagentur weitergegeben werden können. Die Betroffenen/die Träger der elterlichen Verantwortung können solche personenbezogenen Daten auch zum Zweck der Durchführung von Umfragen zur Qualität und Zufriedenheit des Dienstes mitteilen.

Il soggetto interessato/il titolare della responsabilità genitoriale del minore è stato informato, che i propri dati personali e i dati personali del minore vengono utilizzati e comunicati all'Agenzia per la famiglia per le finalità istituzionali relative al/ai progetto/i in corso. I soggetti interessati/i titolari della responsabilità genitoriale possono comunicare tali dati personali anche per lo svolgimento di questionari sulla qualità ed il gradimento del servizio.

Firma genitor – Unterschrift Elternteil – Firma genitore: _____

**Preibel fé na crëusc al curs/ena che n uel tò pert - Bitte machen Sie ein Kreuz bei dem
gewählten Kurs/Woche - Si prega di mettere una croce accanto al corso/settimana scelto:**

<input type="checkbox"/>	Fc.Gherdëina 1	20.06-24.06	08:30-12:30	2012-2015
<input type="checkbox"/>	Fc.Gherdëina 2	20.06-24.06	08:30-12:30	2008-2011
<input type="checkbox"/>	Fc.Gherdëina 3	18.07-22.07	08:30-12:30	2012-2015
<input type="checkbox"/>	Fc.Gherdëina 4	18.07-22.07	08:30-12:30	2008-2011
<input type="checkbox"/>	Fc.Gherdëina 5	25.07-29.07	08:30-12:30	2012-2015
<input type="checkbox"/>	Fc.Gherdëina 6	25.07-29.07	08:30-12:30	2008-2011
<input type="checkbox"/>	Tennisclub Urtijëi 1	04.07-08.07	13:30-17:30	2008-2015
<input type="checkbox"/>	Tennisclub Urtijëi 2	11.07-15.07	13:30-17:30	2008-2015
<input type="checkbox"/>	Skiclub Gherdëina 1	11.07-15.07	13:30-17:30	2012-2015
<input type="checkbox"/>	Skiclub Gherdëina 2	25.07-29.07	13:30-17:30	2012-2015 +2008-2014
<input type="checkbox"/>	Skiclub Gherdëina 3	01.08-05.08	13:30-17:30	2012-2015
<input type="checkbox"/>	Skiclub Gherdëina 4	22.08-26.08	13:30-17:30	2012-2015
<input type="checkbox"/>	La Vëta 1	25.07-29.07	08:30-12:30	2012-2015
<input type="checkbox"/>	La Vëta 2	01.08-05.08	08:30-12:30	2012-2015
<input type="checkbox"/>	La Vëta 3	08.08-12.08	08:30-12:30	2012-2015
<input type="checkbox"/>	La Vëta 4	15.08-19.08	08:30-12:30	2008-2011
<input type="checkbox"/>	Hockey Gherdëina 1	08.08-12.08	13:15-17:15	2012-2015
<input type="checkbox"/>	Hockey Gherdëina 2	15.08-19.08	13:15-17:15	2012-2015
<input type="checkbox"/>	Eis Club Gherdëina 1	08.08-12.08	13:15-17:15	2012-2015
<input type="checkbox"/>	Eis Club Gherdëina 2	15.08-19.08	13:15-17:15	2012-2015

Firma genitor – Unterschrift Elternteil – Firma genitore: _____